



**Bishkek
International
School**

VOICES



Вестник для родителей и друзей BIS. No: 33 / 2023-24

3 мая 2024

ФЕСТИВАЛЬ «ДЕНЬ АФРИКИ» В BIS

Фестиваль «День Африки» в BIS пройдет в субботу, 25 мая 2024 года, с 10:00 до 13:00. Это красочное мероприятие обещает всем веселые развлечения, захватывающие представления, вкусную еду и освежающее мороженое.

Мы хотели бы пригласить вас стать частью этого праздника, чтобы отметить уникальные особенности африканской страны и культуры. Если у вас есть личные связи с Африкой или вы просто цените ее богатое наследие, мы будем рады вашему участию. Пожалуйста, поделитесь своими традициями, кухней и историями с нашим школьным сообществом! Если вы заинтересованы в представлении какой-либо африканской страны или культуры на фестивале «День Африки», напишите Мирзат Осмоновой по адресу mosmonova@bis.kg и мы вместе придумаем, как сделать это мероприятие запоминающимся и инклюзивным праздником самых разнообразных культур Африки.



Мирзат Осмонова, Глава администрации



ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ ВЫСТАВКИ РУР

В прошлый четверг мы провели нашу выставку РУР и заключительные уроки РУРХ. Мы с Николаусом согласны, что процесс был действительно увлекательным, особенно ближе к концу, когда мы все распечатывали и тестировали наши действия с РУРХ.



Нам было интересно изучать наши темы, которые для многих из нас в процессе стали еще более интересными. В первую неделю четвертого семестра мы все были рады узнать, кто были нашими наставниками. Они помогли нам на протяжении всего процесса, и мы проводили с ними встречи еженедельно или два раза в неделю. Мы отправили им всем большое спасибо после завершения работы над РУРХ. На протяжении всего процесса мы всегда боялись дня презентации, но когда он наступил, мы обнаружили, что все нам лгали! Мисс Ребекка, наша учительница, и все ученики шестого класса сказали нам, что это не страшно, но это действительно так. Мораль этой истории такова: никогда не верьте своим учителям или ученикам 6 класса. В целом РУРХ оставил хорошие впечатления, и не забывайте: не верьте своим учителям и 6-му классу.

-- Саша и Николаус



На прошлой неделе было большое событие для пятиклассников – РУРХ. В течение восьми недель мы усердно работали, чтобы все подготовить, исследовать и вести предпринимательскую деятельность,

чтобы научить людей тому, как помочь или позволить им узнать что-то новое. Это был удивительный опыт.

Когда настал день презентации, пятиклассники были взволнованы, но все же немного волновались. Мы всё подготовили: игры и плакаты. Было много вопросов, и мы все время разговаривали вместе. Некоторым классам были интересны выбранные нами темы, и они задавали больше вопросов, чем другие; было страшно, но все же очень весело.

Примерно через час после представления ученикам начали приходить родители, что всех напугало. Когда учителя начинали говорить всем родителям о РУРХ, мы вдруг появлялись ниоткуда и исполняли нашу песню РУРХ. После презентации родители пришли в большой зал, где мы с нетерпением ждали их прихода, но все еще нервничали. Все родители пришли посмотреть на нашу работу.

РУРХ прошла хорошо, и все выжили. После восьми недель подготовки мы наконец добрались до этого дня и проделали такую хорошую работу. Каждому было немного страшно, но когда мы начали презентацию, все прошло отлично.

-- Жасмин и Касен



РУРХ – это презентация перед МУР. Если вы проводите РУРХ, вы представляете всему РУР и МУР. В РУРХ вы представляете тему, большинство тем посвящено глобальным проблемам во всем мире. Вы работаете над РУРХ в течение 8 недель и можете позволить другим увидеть вашу работу, например, родителям, в день презентации.

-- Кай и Лемар



На прошлой неделе, в четверг, у нас был РУРХ в 5-го классе, где нам нужно было обучать людей нашим темам. Нам нравилось, что наши родители и родители других учеников приходили узнать о проблемах, которым мы решили их научить. Нам особенно нравилось, когда они хвалили наши темы и наши исследования. Во время исследования мы узнали много инте-

ресных фактов по нашей теме. Было приятно узнать все об этих разных вещах, которые люди узнали и потратили на эти исследования очень много времени. РУРХ был потрясающим и интересным для всех, он помогал людям узнать о темах, которые обычно их не интересовали.

-- Миа и Элис

РУРХ была действительно захватывающей! Я на самом деле очень нервничала и была сначала очень напугана, но потом, когда



все больше людей стали разговаривать со мной и изучать мою презентацию, моя уверенность стала расти.

-- Сафия

Это было очень увлекательно разговаривать с людьми и учить их.

-- Джессика

Мне действительно очень понравилась РУРХ потому что мне понравилось делать презентацию всем, кто пришел посмотреть.

-- Алтай



Выставка РУР не такая сложная как вы думаете.

-- Алан Ч.

Исследовать, действовать и представлять было весело.

-- Умай



Снимок BIS: Выставка РУР



ПРИГЛАШАЕМ НА ШОУ ТАЛАНТОВ!

Я рада сообщить, что ежегодное мероприятие BIS Got Talent состоится:

Пятница, 17 мая. Учащиеся средних и старших классов с 14:30 до 16:30

Суббота, 18 мая. Учащиеся начальной школы с 10:00 до 12:00

Это фантастическая возможность для учащихся выступить перед нашим сообществом BIS. Приветствуются все таланты: от музыки, пения, танцев, поэзии и драмы до спортивных навыков, фокусов и языковых навыков. Подойдет всё! Участники могут выступать самостоятельно или в составе группы.

Данное мероприятие не является соревнованием. Это платформа, позволяющая студентам выразить себя и поделиться своими талантами в благоприятной и воодушевляющей среде.

Если ваш ребенок заинтересован в участии, пожалуйста, зарегистрируйтесь на мероприятие, нажав [ЗДЕСЬ](#). Крайний срок подачи заявок — среда, 15 мая.

Благодарим вас за вашу поддержку в обеспечении успеха этого мероприятия.

Мисс Сара, Руководитель Департамента исполнительских искусств

BIS GOT TALENT

For Middle and High school Students
Friday, May 17, 2024, 14:30-16:30

For Primary school Students
Saturday, May 18, 2024, 10:00-12:00

Calling all talents! Join us for our talent show and showcase your skills. Whether it's music, singing, dancing, poetry, theatre, sports skills, magic tricks, language skills, or anything else, we're open to it all! Perform solo or in a group, it's up to you. If you're keen on performing, please sign up using this QR:

ДЕНЬ СПОРТА В ПРИСКУЛ И НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЕ



Дошкольные учреждения отпразднуют День спорта в школе с веселыми мероприятиями на большой игровой площадке главного кампуса.

Начальная школа отправится на стадион «Дастан» и примет участие в веселых спортивных соревнованиях между командами домов.

Что принести ученикам в школу 8 мая?

- Подписанное [разрешение](#) от родителей для учащихся 0–5 классов.
- Защита от солнца: кепка и солнцезащитный крем.
- Одежда, подходящая для занятий спортом.
- Бутылка с водой

Учащиеся начальной школы, пришедшие в школу 8 мая с опозданием или без разрешения, останутся в библиотеке начальной школы до тех пор, пока все классы не вернутся со стадиона в 12:30.

После 12:30 учебный день продолжится в обычном режиме и не повлияет на работу ЕСА и автобусов.

Мисс Элина, заместитель директора начальной школы

Celebrating Success: Tree Planting Project

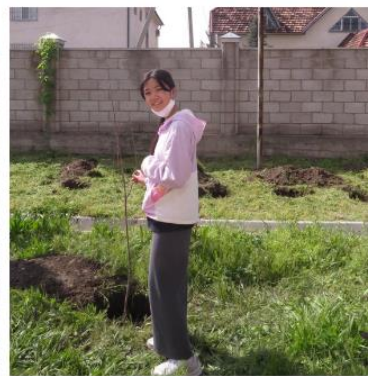


Учащиеся 6 класса успешно собрали в общей сложности 14 700 сомов в виде пожертвований на наш проект по посадке деревьев. Это выдающееся достижение является свидетельством вашего стремления оказать положительное влияние на нашу окружающую среду.

Учащиеся 6 класса посадили 41 дерево, в том числе березы, вишни и осины. Эти недавно посаженные деревья не только улучшат красоту окружающей среды, но и сыграют жизненно важную роль в улучшении качества воздуха, смягчении последствий изменения климата и обеспечении среды обитания для диких животных.

Ваша страсть к охране окружающей среды и активный подход к решению экологических проблем действительно вдохновляют. Объединившись и приняв меры, мы продемонстрировали силу единства и коллективный эффект, которого мы можем достичь, работая над достижением общей цели.

Давайте продолжим беречь и защищать нашу окружающую среду для будущих поколений. Вместе мы можем изменить ситуацию!



НАГРАДЫ CPR, BROC И КТИ

Огромные молодцы все наши победители:

CPR (Заботливые, Принципиальные, Размышляющие):

Мисс Айдана, Далила (11 класс)

КТИ (Знающие, Думающие, Любознательные):

Саламат (3 класс), Аарон (4 класс), Нурсултан (4 класс), Дана (5 класс), Рахаав (9 класс)

BROC (Гармоничные, Решительные, Широко мыслящие, Общительные):

Ширина (3 класс), Жантай (3 класс), Эмирхан (4 класс),

Кай, Касен, Лемар, Мия, Николаус, Сайна, Жасмин, Саша, Дэвид,

Саамик, Зимо (5 класс)

ИЗУЧАЯ ЧУДЕСА ФРАНЦИИ!

Наш ученик 9 класса Мухаммед взял нас в незабываемое путешествие по очаровательному миру Франции во время празднования Дня Европы! От захватывающей истории Французской революции до французского искусства и культуры — презентация представила увлекательные факты и понимание богатого культурного наследия Франции. Давайте углубимся в красоту и разнообразие Франции (перейдите по [этой ссылке](#)).

Огромное спасибо Мухаммеду за то, что он поделился с нами своей страстью и знаниями!



The French Revolution

The French Revolution (1789–1799). It began with the storming of the Bastille followed by establishment of the First French Republic, and Reign of Terror. Key figures: Robespierre and Marat. Napoleon Bonaparte seized power in 1799. The start of the Napoleonic era.



WW1 and WW2

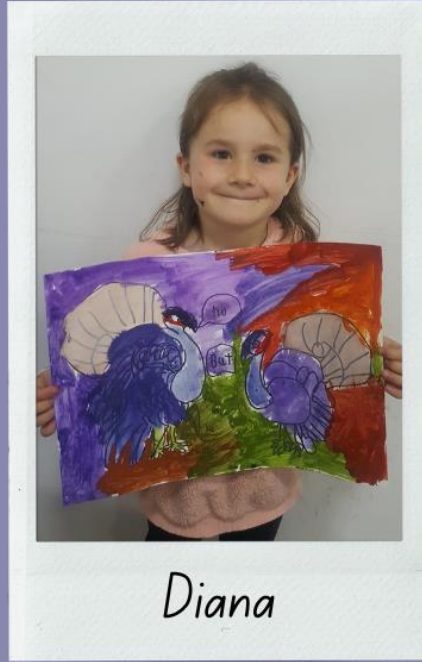
France played key roles in both World Wars. WWI (1914–1918) saw France and allies against the Central Powers. WWII (1939–1945) saw Nazi occupation, resistance led by de Gaulle, and eventual liberation, marking France's post-war reconstruction.



Post-War Period and Modernization:

After World War II, France experienced rapid reconstruction and modernization. The Marshall Plan aided in economic recovery, leading to the "Trente Glorieuses" (thirty glorious years) of economic prosperity and social progress in the post-war era. France became a founding member of the European Union, contributing to its integration and global influence.

Mindful Coloring ECA



In our Mindful Coloring ECA, we study two extreme characters of birds: the elegance of the peacock and the clumsiness of the turkey. Students have mastered expressing these two characters using color.

-- Ms Didi, Art Teacher



WRITING CENTRE COMPETITION

1 Poetry (students only)
Anything you want!

2 Creative Writing
"You can't run forever"

3 Creative Writing
Mysterious letter



Prizes:

- House points
- Gift baskets
- Printed in the literary magazine

Email submissions to:
writing@bis.kg

Deadlines:

- May 3rd (poetry)
- May 6th (writing)
- Perform poems on May 17 (BIS got talent)

AISB 2024

CROSS COUNTRY

U11 1K/ U15 3K/U19 4K

FUN RUN FOR EVERYONE 1K OR 3K



DATE: SATURDAY MAY 4, 2024

TIME: 8:30 - 13:00

VENUE: KARAGACHOVAYA ROSHCHA

LET'S REGISTER NOW





**Bishkek
International
School**

Art Exhibition

DATE: 10 MAY 2024

LOCATION: BIS BIG HALL

TIME: 15:15

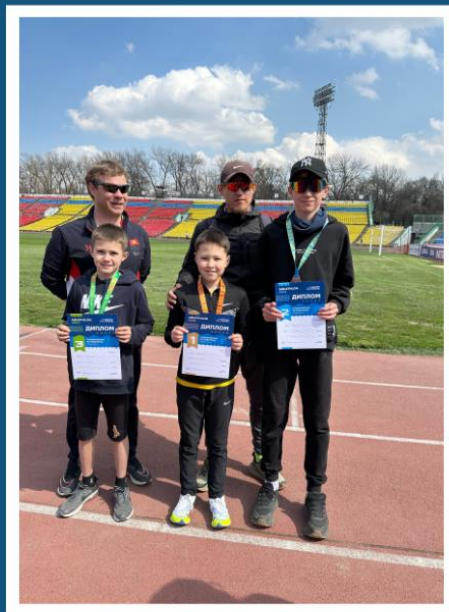
**DON'T MISS THIS OPPORTUNITY TO BE PART OF A MAGICAL ART SHOW!
FEATURING A LIVE STRING QUARTET PERFORMANCE AND REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED**

УСПЕХИ НАШИХ УЧЕНИКОВ – АЛАН

На этой неделе Алан, ученик 5 класса, участвует в ежегодных тренировочных сборах по плаванию, которые проводятся на Иссык-Куле.

Кроме того, Алан продемонстрировал свой талант на недавнем открытом чемпионате по акватлону, завоевав золотую медаль в возрастной группе 11-12 лет.

Поздравляем, Алан, с выдающимися достижениями!



РОДИТЕЛЬСКОЕ СОБРАНИЕ

Родительское собрание, состоявшееся 26 апреля в BIS, было отмечено энтузиазмом, вовлеченностью и общей приверженностью миссии и видению школы. Собрание послужило платформой для содержательного диалога, стратегических обновлений и принятия решений, имеющих решающее значение для дальнейшего роста и развития школы. Среди основных моментов - обзор деятельности и целей РАМС, проведенный президентом Джей Джей Гургой, в результате которого были одобрены предложенные поправки к регламенту РАМС. Дэвид Грант поделился важными новостями о деятельности BIS. Среди них - новости о Совете управляющих, тесты ISA, планы по строительству нового кампуса, добавление двух классных комнат в следующем учебном году, ремонт дороги и академический календарь на 2024/2025 год. Затем финансовый директор Эрмек Алыбекова представила финансовые отчеты за 2022 и 2023 годы. Эти отчеты, подготовленные в соответствии со стандартами МСФО, содержат глубокий анализ финансовых показателей и стабильности школы.

Эти обновления в совокупности отражают стремление BIS к совершенству, росту и общему благополучию своих студентов и сотрудников, демонстрируя проактивный подход к удовлетворению меняющихся потребностей и обеспечению процветающей образовательной среды.

Алина Сейталиева, Секретарь Наблюдательного Совета, организатор мероприятий, секретарь Ассоциации Родителей



ПРЕДСТОЯЩИЕ СОБЫТИЯ – Календарь на 2023/24 год [здесь](#)

- 4 мая, суббота: AISB Кросс кантри (Карагачевая роща)
- 6 мая, понедельник: Выходной день в честь Дня конституции 5 мая
- 8 мая, среда: День Спорта в начальной школе
- 9 мая, четверг: День Победы – государственный праздник
- 10 мая, пятница: Художественная выставка (дата изменена)
- 11 мая, суббота: Гаражная распродажа (Ассоциация родителей)
- 17 мая, пятница: Вечер поэзии
- 17 мая, пятница: BIS Got Talent – Средняя и Старшая школа
- 18 мая, суббота: BIS Got Talent - Начальная школа
- 25 мая, суббота: Празднование Дня Африки

ШКОЛЬНОЕ МЕНЮ (обновлено)

Меню на 6-10 мая: **Меню А.**

Вы можете ознакомиться со [школьным меню](#) на нашем вебсайте. Классные руководители и школьный шеф-повар отвечают за согласование меню, чтобы избежать наличие еды, нежелательной для вашего ребенка, в соответствии с предоставленной вами информацией.

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ BIS

Должность	Имя	Контакты
Ресепшен BIS	Альбина / Мээрим / Медина	info@bis.kg 0312 214 406, 0770 214 406
Координатор школьных автобусов	Бурмакан Бирназарова	bus@bis.kg
Координатор ЕСА (Внешкольные занятия)	Бояна Аскович Назира Алмазбекова	eca@bis.kg
Администратор ManageBac & SchoolsBuddy	Эсентур Дильдебеков	edildebekov@bis.kg
Сотрудники по приему учеников	Асель Орунбекова Бегимай Урманбетова	admissions@bis.kg 0706 200 200
Регистратор	Нурбек Чагатаев	nchagataev@bis.kg
Доктор	Асель Турусбаева	doctor@bis.kg
Глава школы	Дэвид Грант	dgrant@bis.kg
Глава Администрации	Мирзат Осмонова	mosmonova@bis.kg
Директор Старшей школы	Дэвид Грант	dgrant@bis.kg
Заместитель Директора Старшей школы	Нурбек Чагатаев	nchagataev@bis.kg
Директор Средней школы	Лаура Киркоф	lkircough@bis.kg
Заместитель Директора Начальной школы	Элина Игнатова	ignatova@bis.kg
Координатор Дипломной программы	Макико Инаба	minaba@bis.kg
Координатор программы IGCSE	Том Клифтон	tclifton@bis.kg
Координатор программы МYP	Надин Лемуан	nlemoine@bis.kg
Координатор программы PYP	Мария Корбетт	mcorbett@bis.kg
Координатор Национальной программы	Чинара Абдыраева	cabdyraeva@bis.kg
Председатель Наблюдательного Совета	Фред Хьюстон	gbchair@bis.kg
Секретарь Наблюдательного Совета	Алина Сейталиева	gbsec@bis.kg
Президент Ассоциации родителей	Джей Джей Гурга	papres@bis.kg ; pamc@bis.kg

Секретариат Ассоциации родителей	Секретарь	pasec@bis.kg
Классные руководители		
Классный руководитель Preschool 1 Ассистент учителя Preschool 1	Гульдана Мураталиева Лаура Мелолу	gmuratolieva@bis.kg lmeloliu@bis.kg
Классный руководитель Preschool 2 Ассистент учителя Preschool 2	Нураида Асанбаева Жаркын Осконбаева	nanasbaeva@bis.kg joskonbaeva@bis.kg
Классный руководитель Preschool 3 Ассистент учителя Preschool 3 Ассистент учителя Preschool 3 Ассистент учителя Preschool 3	Биво Чонго Кулькайыр Жунушева Кудрат Ниязов Нурзат Осмонова	bchongo@bis.kg kjunusheva@bis.kg kniiiazov@bis.kg nosmonova@bis.kg
Классный руководитель 0 Blue класса Ассистент учителя 0 Blue класса	Пол Фахиди Наргиза Жусупова	pfahidi@bis.kg nzhusupova@bis.kg
Классный руководитель 0 Yellow класса Ассистент учителя 0 Yellow класса	Алтынай Исабекова Гульсара Шералы кызы	aisabekova@bis.kg gsheralykyzy@bis.kg
Классный руководитель 1 Blue класса Ассистент учителя 1 Blue класса	Неля Муанза Бегайым Джумаева	nmwanza@bis.kg bdjumaeva@bis.kg
Классный руководитель 1 Yellow класса Ассистент учителя 1 Yellow класса	Бегимай Кенешбекова Рабия Эркулова	bkeneshbekova@bis.kg rerkulova@bis.kg
Классный руководитель 2 Blue класса Ассистент учителя 2 Blue класса	Морган Чаддертон Каныкей Турсуналиева	mchadderton@bis.kg ktursunalieva@bis.kg
Классный руководитель 2 Yellow класса Ассистент учителя 2 Yellow класса	Оксана Чичилова Айке Уралиева	ochichilova@bis.kg auralieva@bis.kg
Классный руководитель 3 Blue класс Ассистент учителя 3 Blue класс	Никола Деллоу Дениз Карыбаева	ndellow@bis.kg dkarybaeva@bis.kg
Классный руководитель 3 Yellow класса Ассистент учителя 3 Yellow класса	Женевьев Мэйсер Эркайым Карыпбекова	gmaser@bis.kg ekarypbekova@bis.kg
Классный руководитель 4 Blue класса Ассистент учителя 4 Blue класса	Шелли Кинг	sking@bis.kg
Классный руководитель 4 Yellow класса Ассистент учителя 4 Yellow класса	Ана-Мари Алкала Гулькаир Исмаилова	aalcala@bis.kg gismailova@bis.kg
Классный руководитель 5 Blue класса Ассистент учителя 5 Blue класса	Рона Батлер Жаркынай Илебаева	rbutler@bis.kg zhilebaeva@bis.kg
Классный руководитель 5 Yellow класса Ассистент учителя 5 Yellow класса	Ребекка Питерс Сезим Тологонова	rpeters@bis.kg stologonova@bis.kg
Классные руководители 6 класса	Марк Гаррета	mgarreta@bis.kg
Классные руководители 7 класса	Асель Орунбекова	aorunbekova@bis.kg
Классные руководители 8 класса	Гулбара Акунова Стивен Лабанович	gakunova@bis.kg slabanowich@bis.kg
Классные руководители 9 класса	Айгуль Сакиева Александр Шейерман	asakieva@bis.kg asheyerman@bis.kg
Классные руководители 10 класса	Надя Эль Ауд Рэй Бэнтон-Эванс	nelaoud@bis.kg revans@bis.kg
Классные руководители 11 класса	Эндрю Уилер Лайло Юссуп-Ахунова	awheeler@bis.kg lyoussoup@bis.kg
Классные руководители 12 класса	Хэлен Фик Ян Скотт	hfick@bis.kg jscott@bis.kg

WHATSAPP И TELEGRAM КАНАЛЫ

Приглашаем вас на наш Telegram канал и в группы Whatsapp, чтобы быть в курсе новостей BIS. Одна и та же информация будет в WhatsApp и Telegram, а также на английском и русском каналах, поэтому просто присоединяйтесь к тому каналу, за которым вам будет легче всего следить.



[BIS news \(Eng\)](#) OR [BIS новости \(Рус\)](#)



[BIS news \(Eng\)](#) OR [BIS новости \(Рус\)](#)



ДОШКОЛЬНАЯ ГРУППА 1

На этой неделе нам было очень весело продолжать изучение космоса! Мы попрактиковались в использовании ножниц и нам это очень понравилось. А еще мы проводили время в нашей уютной библиотеке, где вместе читали потрясающие книги.

А мистер Сергей помог нам подготовиться ко Дню спорта, и мы с нетерпением ждем, когда сможем продемонстрировать свое мастерство!

Мисс Гулдана, Классный руководитель Дошкольной группы 1



ДОШКОЛЬНАЯ ГРУППА 2

На этой неделе друзья дошкольной группы 2 посетили Реабилитационный зоопарк, чтобы узнать больше о сельскохозяйственных животных и других существах, которых мы изучим позже. Во время нашего визита мы увидели множество сельскохозяйственных животных, о которых узнали: кроликов, павлинов, кур, петухов, овец, коз и многих других! Дети с удовольствием кормили и играли с ними. На уроке математики мы считали ноги сельскохозяйственных животных. Интересно было

узнать, что у одних животных две ноги, а у других четыре! Мы также исследовали концепцию противоположностей, сравнивая вес разных животных и узнавая о тяжелом и легком. На уроке рисования мы сделали милые поделки коров, добавив немного творчества в наше обучение. Это была замечательная неделя, полная веселых впечатлений и уроков. На следующей неделе мы поговорим о насекомых!

Мисс Нураида, Классный руководитель Дошкольной группы 2



ДОШКОЛЬНАЯ ГРУППА 3

По мере того, как мы глубже углубляемся в экологическую устойчивость посредством переработки отходов, на этой неделе в нашем дошкольном учреждении мы наслаждались отдыхом на свежем воздухе и участвовали в фантастических занятиях на свежем воздухе.

Улей своими руками: наши друзья весело провели время, создавая свой собственный улей, используя переработанные материалы, такие как лотки для яиц и небольшие пластиковые контейнеры. Улей прекрасно смотрелся в саду нашего дошкольного учреждения, демонстрируя их художественные таланты и экологическое сознание.

Цветная вечеринка на открытом воздухе: во время нашей цветной вечеринки на открытом воз-

духе мы открыли для себя новый способ рисования. Наполняя полиэтиленовые пакеты водой и используя их в качестве кистей, дети создавали потрясающие отпечатки, показывая, что творчество не знает границ, когда дело касается заботы о нашей планете.

Эстафета по вторичной переработке отходов. Мы завершили тему переработки отходов увлекательной эстафетой по переработке отходов, в ходе которой дети бегали по игровой площадке, собирая вторсырье и сортируя его в специальные контейнеры для металла, пластика, стекла и бумаги. Этот практический опыт не только подтвердил важность переработки отходов, но и способствовал командной работе и охране окружающей среды.

Мисс Биво, Классный руководитель Дошкольной группы 3

